



# Schauspielhaus Düsseldorf.

Sonntag, den 9. Januar 1910:

## Ein Sommernachtstraum

Schauspiel in 5 Aufzügen von William Shakespeare.

Übersetzt von A. W. Schlegel. Musik von Felix Mendelssohn-Bartholdy.

Regie: Gustav Lindemann.

Dirigent: Walter La Porte.

Personen:

Theseus, Herzog von Athen . . . . .	Franz Everth	Oberon, König der Elfen . . . . .	Arthur Holz
Egeus, Vater der Hermia . . . . .	August Weber	Titania, Königin der Elfen . . . . .	Johanna Zimmermann
Lysander   Liebhaber der	Bernhard Goetzke	Puck, eine Elfe . . . . .	Gertrud Seeliger
Demetrius   Hermia	Richard Feist	Erste Elfe . . . . .	Henny Herz
Philostrat, Aufseher der Lust-		Bohnenblüte	Ella Gries
barkeiten am Hofe des		Spinnwebe	Luise Laquer
Theseus . . . . .	Walter Dworkowski	Motte	Grete Tittel
Squenz, der Zimmermann . . . . .	Emil Lind	Senfsamen	Caroline Sauer
Schnock, der Schreiner . . . . .	Alfred Breiderhoff	Pyramus	Heinrich Matthaes
Zettel, der Weber . . . . .	Heinrich Matthaes	Thisbe	Herbert Hübner
Flaut, der Bälgenflicker . . . . .	Herbert Hübner	Wand	Hermann Stolle
Schnauz, der Kesselflicker . . . . .	Hermann Stolle	Mondschein	Paul Henckels
Schlucker, der Schneider . . . . .	Paul Henckels	Löwe	Alfred Breiderhoff
Hippolyta, Königin der Ama-			
zonen, mit Theseus verlobt	Elsa Dalands	Andere Elfen, im Gefolge des Königs und der Königin	
Helena, in Demetrius verliebt	Else Hermann	Gefolge des Theseus und der Hippolyta.	
Hermia, Tochter d. Egeus, in		Szene: Athen und ein nahe gelegener Wald.	
Lysander verliebt . . . . .	Emilia Unda		

Nach dem 4. Aufzuge 20 Minuten Pause.

Vor der Pause fällt der Hauptvorhang.

Beginn der Vorstellung 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr. Kassenöffn. 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr. Ende nach 11 Uhr. Einlass 7 Uhr.

Montag, den 10. Januar 1910, nachmittags 3 Uhr, zu ermäßigten Preisen:

### Einmaliges Gastspiel der

**Urania Berlin. (Wissenschaftliches Theater):**

**Von der Zugspitze zum Watzmann. Streifzüge durch Oberbayern.**

Abends 8 Uhr: Abonnement A.

## Wenn wir Toten erwachen

Ein dramatischer Epilog in 3 Aufzügen von Henrik Ibsen.

Dienstag, den 11. Januar 1910:

## Wenn der junge Wein blüht.

Lustspiel in 3 Aufzügen von Björnsterne Björnson.

Donnerstag, den 13. Januar 1910, zu kleinen Preisen: (Abends 8 Uhr.)

	PREISE DER PLAETZE.		
Logen und I. Parkett . . . . .	Mark 1,75	II Rang . . . . .	0,50
II. Parkett . . . . .	1,25	Stehplatz . . . . .	0,40
II. Rang Balkon . . . . .	0,75		

exklusive Billetsteuer und Garderobegebühr.

## Aus Ibsens Nachlass Das Epos „Brand“

(Die Mitglieder der Ibsenvereinigung haben zu dieser Veranstaltung die übliche Ermässigung.)





Schauspielhaus Düsseldorf.

Sonntag, 1910:  
**Ein Sommertagstraum**

Schauspiel in 5 Akten  
 Übersetzt von A. W. Schlegel  
 Regie: Gustav Lindemann  
 Shakespeare.  
 Mendelssohn-Bartholdy.  
 La Porte.

Theseus, Herzog von Athen . . . Franz Ewerdt  
 Egeus, Vater der Hermia . . . August Wenzel  
 Lysander | Liebhaber der | Bernhard  
 Demetrius | Hermia | Richard  
 Philostrate, Aufseher der Lust-  
 barkeiten am Hofe des  
 Theseus . . . . . Walter D  
 Squenz, der Zimmermann . . . Emil Lind  
 Schnock, der Schreiner . . . Alfred Br  
 Zettel, der Weber . . . . . Heinrich  
 Flaut, der Bälgenflicker . . . Herbert H  
 Schnauz, der Kesselflicker . . . Hermann  
 Schlucker, der Schneider . . . Paul Hen  
 Hippolyta, Königin der Ama-  
 zonen, mit Theseus verlobt  
 Helena, in Demetrius verliebt  
 Hermia, Tochter d. Egeus, in  
 Lysander verliebt . . . . . Emilia U

Elfen . . . Arthur Holz  
 r Elfen . . . Johanna Zimmermann  
 . . . . . Gertrud Seeliger  
 . . . . . Henny Herz  
 . . . . . Ella Gries  
 . . . . . Luise Laquer  
 . . . . . Grete Tittel  
 . . . . . Caroline Sauer  
 . . . . . Heinrich Matthaes  
 . . . . . Herbert Hübner  
 . . . . . Hermann Stolle  
 . . . . . Paul Henckels  
 . . . . . Alfred Breiderhoff  
 Gefolge des Königs und der Königin  
 Theseus und der Hippolyta.  
 und ein nahe gelegener Wald.

Nach dem 4. Aufzuge 20 Minuten  
 Beginn der Vorstellung 7 1/2 Uhr.  
 Montag, den 10. Januar 1910

**Einmal**  
**Urania**  
**Von der Zugspitze**  
 Abends  
**Wenn wir Toten erwachen**  
 Ein dramatischer Epilog in 3 Aufzügen von Henrik Ibsen.

Dienstag, den 11. Januar 1910:  
**Wenn der junge Wein blüht.**  
 Lustspiel in 3 Aufzügen von Björnsterne Björnson.

Donnerstag, den 13. Januar 1910, zu kleinen Preisen: (Abends 8 Uhr.)

PREISE DER PLAETZE.

Logen und I. Parkett . . . . .	Mark 1,75	II Rang . . . . .	0,50
II. Parkett . . . . .	" 1,25	Stehplatz . . . . .	0,40
II. Rang Balkon . . . . .	" 0,75		

exklusive Billetsteuer und Garderobegebühr.

**Aus Ibsens Nachlass Das Epos „Brand“**  
 (Die Mitglieder der Ibsenvereinigung haben zu dieser Veranstaltung die übliche Ermässigung.)

Bochdruckerei Ohligschläger, Düsseldorf, Volmerswertherstr. 21a.